



# Fartelefonin hoyrist í útvarpinum



– Tú kanst ongantið tryggjað teg til fulnar. Sjálfv eina vanliga telefon ber til hjá honum at lurta av, ið leggur seg eftir tí, sigur Jens Julian Reinert á Telefonverkinum

Lesið á baksíðuni

## Heri skal kanna før- oyska seis- mikkin

Lesið á síðu 11



## Tað seinasta Nyrup-brævið broytir einki

– Vit tosa ikki um annað enn tað, løgtingið og landsstýrið eru samd um, er niðurstøða landsstýrisins

Um danski forsætisráðharrin, Poul Nyrup Rasmussen er tomæmur, ella talan er um, at bóðskapurin hjá lögtingi og landsstýri ikki er nóg greiður, so hevur Nyrup sent enn eitt bræv til Føroya. Hann slær fast, at talan verður ikki um dómarakanning, men hann er sannaður til at tosa um aðra kanning av føroyska bankamálinum.

Men landsstýrið er ikki at vika. Bæði lögmaður Edmund Joensen og Jóannes Eidesgaard, fíguráráðharrin gera greitt, at landsstýrið broytur ikki

støðu, og fer ikki at fundvið danska forsætisráðharran at tosa um aðra kanning enn dómarakanning.

Jóannes Eidesgaard leggur aftrat, at føroyska heimastýrið kann bert siga hvat tað ynskir. Og tað hava vit gjørt. Hinvegin hevur danska stjórnin koyvi til at fremja ta kanning hon ynskir, uttan at spyrja okkum eftir. Jóannes Eidesgaard sigur seg ikki skilja, hví Nyrup ikki fer undir ta kanning, sum hann hevur sett sær fyri.

tór.-

VILHELM JOHANNESSEN,  
javnaðartingmaður:

## Bjørn á Heygum skal ikki úttala seg vegna løgtingið

– Formaðurin í rættarnevdini skal leggja lögfrøðiliga hamin frá sær, tá hann er tingmaður, sigur Vilhelm Johannesen, ið heldur hetta vera eindømi, at ein tingmaður kann úttala seg vegna lögtingið

síða 6

*Sera framkomin telduútgærð til Føroya úr Bretlandi:*

# Nú byrjar tulking av seismikkinum

Nú byrjar hon - tulkingin av tí fyrsta lidna seismiska tilfarinum, sum amerikanska felagið Western skjeyt við Føroyar í fjør. Sunnudagin koma teir fyrstu 1000 kilometrarin av processeraðum seismikki og ein sera framkomin arbeiðsstøð til Føroya við farmaskipi úr Bretlandi. Ikki bara í Føroyum verður farið undir at tulka tilfarið. Eisini fleiri oljufeløg fáa tilfarið at viðgera víðari. Hol verður sett á eitt nýtt og spennandi kapitull í leitingini eftir olju í føroysku undirgrundini. Hetta hendir um nøkumlunda somu tíð, sum bretar og føroyingar fara inn í eitt nýtt og kanska avgerandi umfar í samráðingunum um markið.



*Heri Ziska - jarðfrøðingur her við nakað av tí gamla og endurvíðgjörda seismiska tilfarinum, sum varð skotið við Føroyar í 1978 og fyrst í 80-unum. Tað er í hesum hólunum á loftshæddini í bygninginum hjá Demic við Velbastaðvegnum, at nýggja arbeiðsstøðin verður uppsett í næstu viku. Mynd Kálmur*

Hóast tað hefur tikið nakað longri tíð enn roknað varð við, so eru teir umleið 1000 kilometrarin av seismiskum tilfari undan Føroyum nú klárir til at verða tulkaðir av serfrøðingum.

A høvuðsstøðin hjá amerikanska seismikkfelagnum Western í London eru teir nú í ferð við at pakka tað processeraða tilfarið til oljufeløg og onnur áhugað umframt til Føroya.

Sambart avtaluni millum Føroyar og Western skulu føroyingar hava avrit av øllum tilfarinum, soleiðis at okkara egnu serfrøðingar eisini sleppa at tulka hetta tilfarið.

Nú sunnudagin kemur so farmaskipið Halgafelli til Føroya úr Bretlandi. Umframt tað víðismikla seismiska tilfarið er eisini ein arbeiðsstøð til Oljufyrirsitingina. Henda arbeiðsstøðin fevnir um tvær stórar og sera framkomnar telkur, ið eru serútgjörðar til at tulka seismiskt tilfar.

## Strandingur

Tað verður strandingurin Heri Ziska, sum kemur at standa fyri tulkingarbeiðinum í Føroyum. Hann er 27 ára gamal og tók prógv sum jarðfrøðingur í Árhús í fjør. Heri hefur specialiserað seg innan seismiska tulking.

Í hesum sambandi hefur hann arbeitt á høvuðsstøðini hjá Western í nakrar mánaðir, og har fingið innlit í, hvussu vinnulívið arbeidir.

Heri Ziska, sum varð settur í arbeiði á Oljufyrirsitingini í september í fjør sigur, at hann longu útliga í sínum lesnaði bleiv bitin av júst hesi sergreininum. At fara til arbeiðis hjá einum seismikkfelag so stutt eftir lókna útbúving tekur Heri sum eini stóra og sera positiva avbjóðing.

## Tulka eldri tilfar

Síðani Heri fór til arbeiðis á oljufyrirsitingini hefur hann

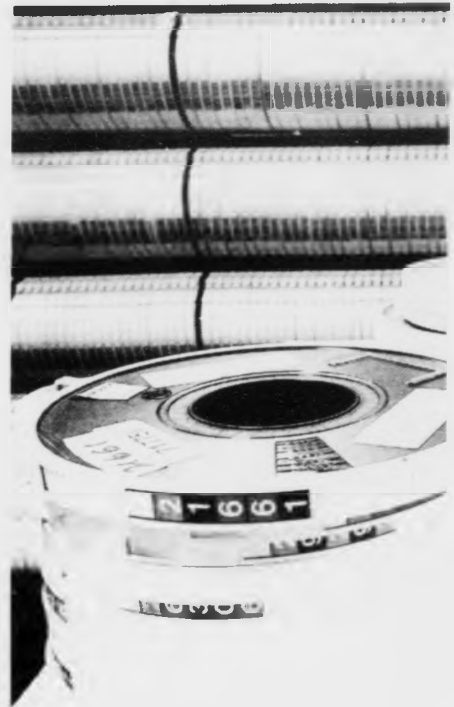
tíkist við at tulka eldri seismiskt tilfar frá Western. Her er talan um seismikk, ið varð skotið við Føroyar í 1978 og fyrst í 80-unum.

Hetta tilfarið hava serfrøðingar hjá Western víðgjørt heilt av nýggjum við tí nýggjastu teknifrøðini - tað teir á fakmáli kalla, reprocesserað.

Heri Ziska sigur, at tað hefur verið áhugavert at arbeiða við hesum tilfarinum. Hóast tað upprunliga er gjørt við minni framkomnar útgærð enn henni vit hava í dag, so er okkurt av tilfarinum tó so mikið gott, at tað ber til at siggja niður gjøgum basaltíð í stöðum. Men tað er sjálvandi stórar munur á línjunum, sum eru skotnar. Hetta tilfarið er partur av trimum ymskum kanningum.

## Spennið uppgáva

Nú kemur so tað nýggja tilfarið frá Western, sum varð skotið í fjør. Áttanin



*Westerndiskar við seismiskum upprökum. Slíkir eru nú á veg til Føroya við upplýsingum um føroysku undirgrundina.*

var, tað skuldi vera klárt nakað fyrr, men tað hefur so tikið drúvari tíð at viðgera hetta tilfarið enn meit.

Heri Ziska, sum í næstu viku fer undir at seta arbeiðsstøðina upp og síðani byrjar at tulka tilfarið, er sjálvandi sera spentur, um tað finst olja í føroysku undirgrundini. Sjálvur er hann óptimistur, men nú fáa vit so at siggja, hvat tulkingin av tí seismiska tilfarinum visir og so sjálvandi møguligar víðari kanningar.

Heri fer at hava tætt samarbeiði við serfrøðingarnar á Danmarks Geologiske

Undersøgelse og við Judith Neish, sum landsstýrið hefur sett at ráðgeva føroyingum.

## Lovrikur hjá Støtoil

Tað er so ikki bert hesin eini cysturoyingurin, sum fer at tulka seismiskt tilfar frá Western. Niðri í Keypmannahavn á støðini hjá Statoil situr ein lórvíkingur og bíðar eftir sama tilfarinum. Tað er Petur André Norðgerð, sum hefur fingið stárs hjá Statoil við tí fyrri eygnað at vera við til at tulka fyrsta tilfarið frá Western.

jan



*Heri visir okkum nakrar av diskettunum við eldri seismiskum kanningartilfar undan Føroyum. Nú kemur so nýggjasta tilfarið klárt til at tulka. Mynd Kálmur*